

Nº 35.

1880.

Stahjaz weefis.

25. gada

gahjums.

Malfa ar veesuhitshanu par	
At peelikumu: par gabu 2	1
bef peelikuma: par gabu 1	60
At peelikumu: par 1, gabu 1	25
bef peelikuma; par 1, gabu —	85

Malka bei peefuhitshanas Rigā:
 Ar peelitumu: par gadu 1 r. 75 L.
 bez peelituma: par gadu 1 „ —
 Ar peelitumu: par $\frac{1}{2}$ gadu — „ 90 „
 bez peelituma: par $\frac{1}{3}$ gadu — „ 55 „

Nahditajs. Jaunalabs finas. Telegrafa finas. **Gelschsemes** finas. Riga: Kaisarista Augustiba leedfürsts feldmarschals Nikolais Nikolajewitschs. Gewehrojamis maastinteelem. Preesch Igaunu Alessandra stolas. Mahnu-tiziba. Lauberds. Tirsja. Alojas vute. Leel-Tiande. Kuldiga. Ruzawa. Selgawa. Peterburga. Wilna. Chacca. Kelafina. Warszawa. Smolensta. Nowoischtskaſta. Staraja Ladoga. Tambora. Ahrsemes finas. Holande. Afganistane. Mans dībhes gahjums. Saimneegibas omi. Sidi notilumi is Riga. Tigrus finas. — **Peelikumā:** Putnu kalnu Raspars. No zilvelu zilts fabluma lībds Bihrum. Grandi un seedi.

Taunafahs fixas.

Riga. Wibsemes zeen. gubernators, kambar-
fungs barons Uegfull-Güldenbandt fungs ir. no-
ahrsemehm paherbrauzis.

Swehtku apraksts. Kā dzīrdam, tad otro
vispārigo dzīedzībasas svehtku apraksts esot
tizis drukā gatams un drīzumā buhējot preeksī
virkšanas dabujams.

Migā dīshwodami Igauni loti zīhnotees do-
buht sawu pašchu basnizu un flolu. "Gest
Post." sino, ka tshetreti tchejeenas Igauni šchin
leekā bijuschi vee general-superintendentu un ka
tas winus noraidijis vee Igaunn draudses mah-
zitaja. Schis efot winu lihgumu labprahf us-
klauſijees un apfolijees par to ruhpreeš, ka pils-
fehta wineem eerahditu brihwplazi preeksfh bas-
nizas buhweſchanas.

Nihtdeen, 31. Augustā, plkst. 8 wakarā, buhs
Rig. Latv. beedribas namā pirmā teatra israh-
dīchana schini pušgadā. Schai israhdičana
ir tas noluks, ka tāhs eenahkums naht par
labu muhsu akteerim R. Bodneek-Jaunsem l.
kas us kahdeem gadeem no Latveeschi skatuvees
schķirdamees, dekt tāhakas isglihtoschanahs, aiz-
ees us Wahziju, teatra mahfīn mahzitees
Klahtakas finas lafamas fludinajumos.

Nigas Latv. labd. beedr. meitnu-skola par
otru jeb stundu-skolotaju ir veenemis J. Ah-
beles kgs, lihdsschinigais skolotajs un preefsh-
neeks Wahzu elementara skola Zehlabstāte. Ro-
ku-darbu stundas dod weena no beedribas ko-
mitejas un skolas kuratorijas dahmabhm, kur-
ari jaw ilgu laiku ar scheem darbeem publeju-
fees. Ari ir gahdats pahr musikas un Fran-
zuschu walodas mahzischanu, ja wezakee tahdu
weblefchanos isteiktu.

Bes tam skolotaji taifahs pretim nahkt ar
tahm wezaku wehlefschanahm, ka libds ar Lat-
weefchu walodu itin ruhpigi jamahza ari Wahzu
un Kreewu walodas, ja behrni is jchihs skolas
augstakahs kafes istahjotees, pateesi wehl kah-
rotu eestahtees kahda augstaka Wahzu waj Kreewu
skola. Ta p. peem. geografsjā, kur wajadfigs-
teek aifraidsits us kahdeem fawadeem Wahzu
waj Kreewu geografskeem nofaukumeem; tapa
gramatikā, dabas mahzibā u. z. No 11. Au-
gusta teek wairak vahr 30 skolneezehm diwās

klasēs, mahzitas. Jaunas skolnezes lihds 1 Septemberim wehl war peeteiktes.

P. Silinsch.
Zehfis. 22. Augustā sch. g. Zehfis veedījū
woja behdigu atgadījumu. Minetā deenā, a
vulksten 2 pehz pusdeenas, schejeenes bāsnīza
torna swanis Zehfescheem sinjo, ka Zehfis
breefmas draude; tāpat ari hūgu ūtejs neka
weja, pa eelahm aplahrt stigdams, schejeene
eedīshwotajeem sinot, ka fādeen Zehfis ka
eewebrōjams atgadījēs, jo pee brugu teefā
nama dahršā atrasdāmāhs loka mahjina bija aij
degusfēhs. Schejeenes brihwprahītīgee uguns
dīshfeji nelikahs ilgi avdomajotees, bet ar waja
dīngeem rīhkeem noscīdsahs nelaimes weetā. Au
uhdens bija pa vilnam, jo ne tablu no mine
tas weetas dīkis. Kad nu us mahjas behni
neem feens un salmi bija noglabati, tad ma
minutes mahjas jumts, no uguns fagrahbīs
dega, ka tik spraulsch ween, tomeht ihjā laik
uguni pahrspehja. Jumts gan pa dālai no
dega un ari pa dālai noplehīs, lai wehīdī
kas to deenu stipri puhta, pagaleš un dīrīstīle
us zitahm ehlahm nenonesī. Tā tad nu taga
mahja itahw bes jumta, melnās truhwes drehbē
tehrpužehs. No kam uguns zehlusfēhs, naw weh
skaidri sinams.

Jehkabpilte. Pilsfehtas weetneeku spulzē tīl.
18. Augustā ar 17 balsim pret 12 balsim eezelt
par pilsfehtas galvu Heinrich Heinzs un pa-
pilsfehtas sekreteeri titulerahts Siewert. Pile-
fehtas galivas algu nolika us 600 rbl. u
sekreteera algu us 500 rbl.

Odeža. Dahrgas labibu zemas, kas tagad teik Kreewijā prafitas un dotas, ir daschadas walodas fazebluschas, kas pat kahdam Amerikas neefchu kaufmanam tilkuschas finamas. Uf schahdahm walodahm atbalstidamees, minetais kaufmanis no Amerikas issuhitjies leelu kuga labdinu seemas kweefchu (puhru.)

Rogrimuschi fugi. Julija mehnest boja aif
gahjufschu schahdi sehgelu fugi: 26 Anglu,
Norwegeeschu, 6 Franzuschu, 4 Wahzu, 2 Ameri-
rikaneeschu, 3 Hollandeeschu, 2 Dahnu, 2 Ita-
leeschu, 2 Portugaleeschu, 2 Sweedru, 1 Au-
streefchu, 1 Belgeeschu, un 2 ziti fugi, no kureen
naw sinams, pec kuras walsts wini peederejufsch
pawifam kopâ 61 fugis. No damskugeem

vostā gahjuſðhi 7 Augſtu un 1 Norvegiefdu
tuqis.

Lublina. Schurp Jerusalemes schibdi atnah-
tuschi un leelâ mehrâ greech zitu wehribu us ſe-
wim zaur fawu, ziteem ne-erastu auſtruma ap-
gehrbu. Zepures weetâ tee nehſa Turku, ſezu,
Runa, ka ſchee lautini tadeht atzelojuschi uj
Cirov, lai noyrikru grahmatas, kuras ſibmejahs
us winu tizibu, kas pa dalai atſchikrahs no
wiſpahrigahs schibdu tizibas. At ſchejeenes
ſchihdeem tee Wez-Ebre-eſchu walodâ ween-war-
farunatees.

Saratowa. Dascheem Tscherkezheem Saratowas gubernâ tila no waldibas eerahdita dsibwes weeta. Par scheem Tscherkezheem Saratowas avise sind, ka wini beidhamâ laikâ neween isdarot masas sahdibas, sagdami laukanglus, mahjas kustonis u. t. pr., bet ari pastrahdajot daschas fleplawibas. Tahda buhschanâtureenas semneeki, tik libds wini kabdu Tscherkezi dabuhn rokâ, to is atreebschanahs libds nahwei falanj. Tapat atkal Tscherkezchi pee semneekem atreebjahs.

Slawjanoserbska. No tureenas teek sinots, ka Slawjanoserbskas apgabala 1. Augustā parahdijuschees leeli sifenu bari. Tureenas pahraldiba bija pee laika dabujuse finaht, ka sifenu bari gaibadami. Zahdā buhfschanā pahraldiba wareja sagatawoties us fchahdu weefu fanemfchanu. Wisi libdselti preefsch sifenu baru iinhibzinaschanas tika sagatawoti. Kad sifenu bari atnahza, tad fahklahs stipra zihnischanahs, kas laimigi isdewahs, jo sifenu bari tika wisi Donezas upē fadfshti, eekam wini kahdu eevehrojamu feahdi dabuja padaricht. Donezas upes uhdens bija valzis it kā putra no nosfliblufschem sifeneem. Sifenu bars bija kahdu wersti plats un 5 werstes garfsch.

Telegrafo sines.

Londone 27ta Augustâ. „Daili Telegra-
fam“ sino is Konstantinopeles no 26taj Au-
gusta: Turku waldbia schodeen nodewa leel-
walstju suhtneem raktu, kurâ top sinams darits,
ka pebz Risa-Pascha puhlineem Albaneeschi ta-
gad efot gatawi, Dulzinas atdoschanai nepre-
totees. Rism-Pascha ir paivehle laista, pilis-
fehtas avqabalu nedot Montenegroescheem.

Geschäftsemes finas.

Riga. Keisariska Augstiba leelfirsts general-sfeldmarschals Nikolais Nikolajewitschs wezakais (muhsu augsta Keisara Majestetes brahlis) at-brauza pa Riga-Dinaburgas dzelsozelu 26tā Augustā pulksten puszel 12 iš Izsichtiles us Rigu. Starp Keisariskas Augstibas pawadoneem bija generaladjutants grafs Todlebens, general-leit-nanti barons Dellinghausens un Reitlingers un ziti. Bahnuši Keisariska Augstiba tika apfwei-zinats no wize-gubernatora v. Tobiesen un no landrahta kambarkunga v. Richter Widsemes mui-schneezibas wahrda un no pilsfehtas galwas palihga Kerkowiusa pilsfehtas wahrda.

Us platscha bahnuscha preeskha bija nostah-juschees goda-walkis ar musikas lori, kā ari augstakee wirsneeki. Kad goda-walkis Keisariskas Augstibas preeskha bija garam marscheerejuſe, tad Keisariska Augstiba ar graſu Todebenu eekahpa kareetē un brauza pa Tronamant-neela- un Nikolaja-bulvaru un Zehlaba-eelu us riterunamu, kur bija usklahta brokaste. Bebz pušdeenas Keisariska Augstiba apſlatijahs pilsfehtas ewehrojamas weetas, tad dewahs us Wehrmana dahrſa sahli, kur maltiti natureja, un tad pulksten 7 wakara atkal Rigu atstahja.

Par Keisariskas Augstibas leelfirsta Nikolaja Nikolajewitscha isturefchanos Izschikile „Rig. Ztng.“ pasneids schahdu sinu. 25. Augustā pulksten puszel 11 preeskch pusdeenas Izschikile atbrauza Keisariska Augstiba leelfirstis general-sfeldmarfchals Nikolais Nikolajewitschs wezakais, lai waretu pahrraudsīt tur lehgeri stahvedamu sapeeru brigadi. Preeskch Keisariskas Augstibas apsweizinashanas bija eeradees Vilnas kara-aprinka pahrwaldneeks, generaladjutants grafs Todlebens ar ūanu fchtabu, kā arī Rigā stahwedama armijas-korpusa pahrwaldneeks general-leitnants barons Dellingshausens. Lehgeri Keisarisku Augstibu apsweizinaja ordonanzi no 2. sapeeru batalona. Brigade bija usstahdita starp lehgeri un Daugawu. Leelfirsts, gar usstahdito saldatu pulku garam jahdams, saldatus apsweizinaja, issauza is katra batalona weenu kompaniju (roti) un is tām fastahdija ihpaschu batalonu, kas us Keisariskas Augstibas pāwehli sem palkawneeka Mežkewitscha komandeerefchanas munstureja. Vēbz tam wiši bataloni garam martscheereja. Viņs tika us matu isdarits, tā ka Keisariska Augstiba waitak reisu issfazija, kā arī munsturefchanu ar meeru efot. Vēbz noturetas munsturefchanas tika preeskchā faulti wiši tee, kām bija fw. Jura ordens (goda sībme) un tas bijuschi beidsamā Turku kārā. Keisariska Augstiba usruna ja kārū ar schehligem wahrdeem un vateizabs wirsneekem, kas beidsamā kārā bijuschi, par winu usgihtigu un ustizigu deenastu. Vēbz tam Keisariska Augstiba eenehma brokasti wirsneku chdamā sahle un tad us weenu stundu aissbrauza us Izschikiles muishu, lai waretu druzzin atdufetees tai no Petri lunga preeskch Wina eetāstā istabā. Vēbz Keisariska Augstiba apskatijahs no sapeereem ušmestos apzeetinajumus (flanstes) un bij ar teem pilnigi meertā. Ap plkt. 1/2 12 Keisariska Augstiba atstelleja is Rigač 2 jahtneku regimenter un jaw pulksten 3 fchibas regimenter ar ūoneem jahtneku leelgabaleem bija Izschikile llahtu. Veigās wehl kāra-tiltu taisitaj pahrtaišja tiltu par Daugawu. Viņs tika atkal us matu isdarits. Nakti pahrguleja Keisariska Augstiba Izschikiles muishā pēc Petri

Egewehrojams haimneekem un masgruutneekem. (Redakcijai no leetas prateju pušes esfubtits raktis.) Atri vee muhsu masgruutneekem

un fainnekeem heidsamos gados arweenu wairak ir eeveefschahs damfs-kulamas maschinas. Ta par peemehru mumis is Kursemes ir apgabali pasibstami, kur weenà pafchà nowadà libds feschahm lokomobilahm pirkas, kas faweeim ih-pafchneekem labu pelnu atmet un dibr's wifumakfu buhs atpelnijufchä. Kad nu schahdu maschinu leetaschana arweenu skaitli peenemahs, tapehz ka semkopji atfihst, ka ar schahdu maschinu trihs deenas laikä to war pastrahdaht, ko pa wezam tik pa nedelahm wareja pastrahdaht un ka tahdas maschinas neween fawu makfu atpelsna, bet ari turymal wehnauodu eene; tad mehs „Mlahjas weesa“ laj-tajus, ihpafchi semkopjus, us tam daritum usmanigus, lai pee laika few tahdas maschinas eegahdatos; jo, ka no drofchä pufes esam dabuijufchi dsirdeht, tulles nauda us lokomobilehm tilfshot pa-augstinata, proteet tagad malfaja tulles naudas 30 kap. (selta naudä) par yudu us lokomobilehm, bet no 1. Janwara 1881. gadä fahlot tulles nauda buhfshot jamaksa 80 kap. par yudu, tas ir 50 kap. par katu yudu wairak, zit maschina swer. Tahdä buhfchanä deretu, ka semkopji, kam tahdas maschinas wajadsigas, tahs wehl schini gadä eegahdatos, lai nahlofchä gadä, kur par katu yudu buhs tulles nauda 50 kap. wairak jamaksa, nebuhtu ja-pehrk.

Preeksch Igaunu Aleksandra-skolas, ka wirskomitejas kafeeris, mahzitajs W. EisenSchmidts, sino, libds 1. Augustam bija salafiti 46,240 rub. — Preeksch schihs leetas weizinafchana tagad ir fastahdijsuees ari weena dahmu palibgu-komiteja Rehwelé. — „Eesti Postimees“ raksta par jauno komiteju ta: Lihds schim muhfsu palibgu-komitejägan jaw daschä dasumas aileelu zibtibu strahdaja un naudu lajija, ari pehdejä laikä fahla daschadus roldarbuss Aleksandra-skolai par labu isgatawot, kas tad pehza naudä tapa pahrwehrsti, bet tahdas komitejas, kas tikai is dahmahm ween pastahweja, muma libds schim nebija. Wehslam Rehweles dahmu palibgsibas-komitejai spohlu un bagatigu sekmi Rehweles komiteja tagad pastahw is 10 lozellemi. Preekschneeze ir datera fundse Eugenie Rosenthal, kafeerene — Emma Schiffer jkose, un rakstu-wedeja — Justine jkose. — Ne wifur ir eespeh jams, tahdas komitejas dibinaht, bet gan buhtr wehlejams, ka muhfsu dailahs jaunawas ari zitufahktu dalibu nemt pee palibgu-komiteju darbeem, schihs komitejas tapat gresnoodamas undishwinadamas, ka seedoni pukes gresno un dishwina plawas un laukus!

Beerinu muischas strihdū leetā H. v. Rau-
tenfelda lgs ir pefuhitijs „Rig. Ztgai“ schahdu
raksteemu: „Atsaufdamees us finojumeem, kureus
Solowjowa un Schukowska lgi pefuhitijschū
„Risch Westnīlam“ (Nr. 185 u. 187), slinshu
khlafchanas leetā, es apleeginu, ka schee fino-
jumi, ziltaht wini shymcjahs us shkumeeem, kas
nefa-ectahs ar manu finojumu, ir vilnigi nepa-
teefigi. Wispahri fakt, es turu par nefawee-
nojamu ar sawu godu, tablač eelaistees us scheem
deesgan neslaidreem raksteeneem, jo es esmu no-
domajis, pret raksttajeem fuhdsibu ussahft. To-
mehr newaru attureees ne-aistrāhdijis us to, ka
kapteins Schukowska lgs Deewu pefauz par
leezineeku, ka Beerinu muischas mescha ne-atro-
dotees mescha svehru; kurnpreti es katrā laikā
waru pērahdiht, ka Beerinu muischā pēhdejō
diwi gadds, kamehr mescha svehri top taupiti,
attronahs wifadi mescha svehri.

- Mahnu-tijiba. Pee Koroles upites, ta fau-
zama upes-tulta palejā, no Golaowfias us Men-

gela krogu brauzot, upites tilta Mengela puſe
leelzela malā, ir 4 almeni ne wiſai leeli.
Diwi no teem atronahs weenā puſe leelzelam,
weenā otrah blakus; pehdejee diwi ir preti, otrā
puſe leelzelam, ari weens otrah blakus. Kā
teika stahsta, tad ſem ſcheem almineem nauda
atronotees, jo agraki daudſ eſot redſejufchi, ſa
pee mineteem almineem nauda eſot faltejuſehs,
proti, kā teika stahsta: Kad nauda 100 gadus
laika ſemē gulejuſi, tad tajā weetā, kur nauda
atronotees, pehz 100 gadeem degot ſila uguns,
pee kuras nauda faltejotees. Zitōs gaddōs gan
daſhi eſot rakuſhi minetās weetās pehz nau-
das, — bet newarejufchi iſrakt, besgaligi leela
tſchuhſla guſot naudai wirſū. Pehdejā laikā
ſchahda teika mantu kahrigo ſirdis eſpeedufehs,
tā kā nakti ziteem nemanot ir rakuſhi minetās
weetās, pehz teikas stahſtijuma, daudſ naudas gri-
bedami atraſt. Raw wehl dſirdets, kā muhſu
apgabalā kahds uſ ahtru roſu buhtu ba-
gats paſižiſ, tamdehſ jazere, kā naudas razejī
pa welti buhs ſweedrus lehjuſchi, bedres ap mi-
neteem almineem raldam, naudas kahribas deht.
M — — — kā Jahnis.

Tirsa. Puču deewei seelonis weltijis puhrinu, Druwu deewa bahlinam, rüdens braukts vanahks- nös. Rudens tuwojahs, semes ruhksicha gaita ari ir leelaka. Us linu, meeschu un ausu tih- rumeem strahdneeki it discheni nemahs ar plah- wes fawahkschanu. Nihtöd pa peedarbeem kuh- leju spriguli dimidina, — rosigahm seltenitehm wehl pa leelakai dafai newefeligeer putekti jarj un apkwehpufcho feenu pihschli japanes, jo ko lai zitu gan eefahl! — Rudens tuwojahs — seema peenahks, wajag tschakleem buht, lai naw ka sifenanam pee skudras ja-eet lubgtees. Naw wehl katra nama tehwam eespebjams, tulamo maschinu eegahdatees, — wehl agrako gaitneeku deenu atmina fawas pafchäc mahjäc jareds, — webl rijkuram faws duhmainais darbs jadara. Deenas gaitu heidsot katra faulsi buhs nogurn- schi; ja, wezee pat par fahpehm fuhdsahs, — jaunee sinams to nedrikhs, jo dsürdei ko wezits kaktä teiks, tad par fahpehm fuhdsfrees. — Jauneklis gan daschs it fa-ihguschu ſeju rahda, bet ne waheda nesazidams, melle zifas, jo rihtä agri jazehs; rüdfi jakul, zita labiba ari nahe us kalla! — — Sestdeenas wakara — ja, tas ir zita leeta! Katri ar weeglu firdi eet pee dusas, jo riht' jaw fwehtdeena un naw wiš rijs-pihschli jarj. Daschä mahjä wehl kahdu wakara dseefmu dſird flanojam — tad wiſ meega mahminai ar weeglalu firdi, nesa zitöd wakards, padodahs — —. Nihta faulite fweht- deenu apfweizina — leelaka dala wehl labu pabrokastu pagulahs, — tilai daila seltenite, kur ta tik agri steidsahs? Laikani gan us fa- eeschanu! Né, tur gan né! jo mudiga jaunekle ir nodehweta par „pasaules behrnu,” tadeht, ka ejot ziteem lihds un dseidot tahs „welna dse- fmas,” ko mehs itin bes grehklem noſauzam par „jaulkahim tautas dseefmahm.” Atri us ſkolo- taju, kurſch tahdas dseefmas mahzot, ſchec ſtingr fizigee, ſa-eeschanu zeenitaji, launu prah- tura, ka tas jauneklus us „flitkeem zeleem” no- wedot. Bet ko lai mehs teem zitu atbildam, ka: „ſchis gan tas ihſtais zelsch, kurſch wiſ- jaanibū war fweht no flitkeem zeleem attureht!”

Tauta ir dseedajus — ta jo projam dseedabs. Juhs tikai tautas dseefmu jaukuma ne-atsihstet! — Tschalli us preefchu fotodama jaunekle jaw pate ar fawu newainigu, jautru feju peerahda, ko wina fajuht. Wakarejos gruhtos darbus un nahofchahs deenas gatu ta aismirfs, kad teek zitu pulzina un jautri „jaukabs-tautas dseefmas“ skandino, — dseed un mahzahs libds pat peewakarei un tad — ar jautru garu schkirahs un juhtahs laimiga, jo ta tak ar ziteem jaunekleem un jauneklehm fadsihvi wairak fahf pasiht un „weenprahrtiba“ tikai teizamas, isglitibas eerafchahs mahzabs. Weenprahrtiba, ja, ta nedrikst dseedataju widu fruhlt, jo, ja topigos darbos naw jaula faskana, tad ari paschahs dseefmas jauki nefaskanehs! — Ar preefku waru faziht, ka muhsu dseedataju widu schi faskana jo teizama bijuse, ka jaw tas wišlabak leezina, kad schi peesibmeju, ka „Tirsas jaukts koris“ jaw kahdus 10 gadus pastahw un pa scho laiku nekahdas schkelschanahs naw bijuchahs, ko pat pee beedribahm reti kur atradihs. Kai gan schos gaddos tas mas un zitās pufes pawifam nebij pasifstams, tomehr lehna, meeriga zenschanahs atnef labas weifsmas. Wehl pagahjuscha gadā kahds bij rafstijis pret Potrimpa kritiku, Tirsas konzerta finā, zeen. lasitajeem nepateesibas eeteikdams un tas bij un palika, samehr Tirsas kora weifsmi dauds labaki leetas prateji Riga peerahdija, neka torefi pretraktijs, warbuht personibas eemejlos. — Tagad aikal zensigahs selenites tschalli darbojabs ar mahzishanahs, jo Tirseneeschu jaukts koris 14. Septembri laizigu konzertu isrhilos.

Kai seed un dseed,

Ka tauta reis dseedaja!

Gan dees un smees,

Ka tauta reis lihgsmoja. S.

Alojas puſe. Ka no ziteem apgabaleem siro, ta ari mums, Alojeescheem, scha gada labibas augli (Wafareja) naw wiſai teizama usaugufe. Ar seemas labibu loti wahji stahw. Puhrs indsu mafsa 4 rbl. fudr, tapat ari meeschē un ausas ir loti dahrgas. Nudsi, falihdsinajot ar pehrnojo gadu, ir labaki auguschi, bet leelakai datai fainneku, kuri no walsts magasines aifschmifchi labibu, ir tagad ja-atdod un tadeht preefch seemas usturas deesgan mas aleek pahri. Vini ari ir deesgan wahji un laſi, no kam katris semturiſ ſawas nodoschanahs finams zere eenahkt. Seena ar' naw tik dauds, ka pehrnoja gadā, tad tomehr il katris ſawus lopinus pa ſeemas laiku zeram ustureht. Kartupeli ir labi angusthi.

Ari ar ſkolas buhſchanu schi pee mums Alojā deesgan wahji stahw. Daschi Alojeeschi, ka redsams, ſkolas labumu wehl deesgan mas pasiht; ja wini to pasihtu, kad gan laikam ſawus behrnus mahjās wairak mahzitu, bet tagad ſkola aiffuhti teem ir wehl dascheem a, b, z jamahza. Zil nu pa ſeemu eemahzahs ſkola, tas pa wafarū teek aikal aifmirsts, jo behrni mahjās pee mahzishanahs nemas neteek peespeeti no ſaweeem wezakeem un audsinatajeem. Wini apmeerina jabs teikdam: „gan jaw ſkola eemahzahs.“ Un ta daschi behrni jaw walsts ſkola ſawas ſkolu ſeemas nogahjuschi un nemahk wehl pirmo bauſli. Ko tur lai ſkolotajs data, kad behrni paschi nezenſchahs pee mahzishanahs, waj tad ſkolotajs ar lauſi galwa eelees. Pee tahdeem ſkolotajs teek apwainots un ſmabdets, kad neprotot behrnus pareiſi mahzicht, waj tad ſkolotajs pee tam wainigs? Alojeets.

Leel-Iwande. No tureenias mums veenahzis ſchahds rafſis: „Mahjas weesa“ 28. un 30. numurā ronahs ſinojumi, kas Wahzu awises

„R. Ztng. f. St. n. 2.“ iſſkaidrojumu par Iwandes dseedataju kori grib uſrahdiht par neritigu. Tam pretim wiſpirns man jaſaka, ka es ſcho iſſkaidrojumu eſmu rafſijs. Kad nu ta leeta wehl tahlak awiſes top apſpreesta, tad gribu ſawam rafſiam kahdus wahrdus peelkt ſlaht. Par kora eefchanu us dseedafchanas ſwehkleem tunajot, es tuhlit no paſcha eefahkum a (tas ir wehl Februar mehnesi) ſkaidri iſſchikru wihrn kori no dseedatajahn, aifrahdiſams ihpachhi us to, ka jaunahm meitahm nepeeklahos ta, ka te gribuja dariht, b ei fa w u peederigo pawadifchanas us dseed. ſwehkleem noet. Schis padoms neveen atrada deesgan labas patikſchanas, bet wiſch buhs gan ari tahds, ka godigeem wezakeem tam japeektiht. Jeb waj tas ir kauni darits, kad preefch Latweefchu un ſenneeku jaunawahm pagehram to paſchu godu, ar ko zitas tautas un lauschu kahrtas ſawas „ſeltenites“ goda? „A. A.“ kungs atſauzahs us to augsto „moralifko ſtahwoſli,“ kas zaur mahzichanu bañizā un ſkolā wajaga rafſees ari pee draudſes meitahm — bet jo augſtaki „moralifka ſinā“ zilweks ſtahw, jo wairak wiſch farqafees no tam, kas nepeeklahahs. — Mani wahrdi, kur un kad tik par scho leetu runaju, bija weenadi, un tahdi, ka wihrn-koris no manas pufes ne ar weenu wahrdu netapa atturets, nedz ari man bija noluhks, to vanahkt. Un kas tad ſchi par leezibū un ſlawu, kas wihrerſchu dseedatajeem top dota: zaur ſeeweefchu attureſchanahs efot wiſai koris iſſaukts. No tam neveen newarenu lehti pahrleezinah, ka 4 mehneſchōs dseedataji nebuhtu ſvehjuſchi ſataiſitees us dseed. ſwehkleem; es lemu augſtaki ſcha kora freetnibu. — „A. A.“ kungs, gribedams peehrdiht, ka mahzitajs teefham ari wihrerſchu efot luhojis attureht, dibinajahs us deesgan wahjeem pamateem. Jo wiſch ſata: „wiſwairak to eerahda, ka wiſch braukajis ari pa tahm mahjahn, kur ween wihrerſchu dseedataji uſtrahs.“ Ja ſchi braukſhana to wiſwairak rahda, tad Wahzu awiſes iſſkaidroſchana tak ir bijusi rittiga, ka no kanzeles netapa wiſ runati tahdi wahrdi, kas no wiſa kora buhtu ſazijuſchi, tam neklahjotees us dseedafchanas ſwehkleem eet. Tahds wahrdus preefch „A. A.“ ſ. buhtu wiſwairak us to braukſhanu — tad jaw pats libds apleezina, ka no kanzeles tas netapa ſazits. Tahls te japeemin: wiſch par ſcho manu braukſhanu runa ta, it ka ſchi buhtu notiſi weenigi ar to noluhku, dseedatajus, wihrerſchus un ſeeweefchus no dseedafchanas ſwehkleem notureht. Bet zeen. lasitajeem par ſinu: ka draudſe aplahrt brauzi, gan teſa, un brauzi behrenu pahrklauſchinaschanahs deht; dariju, ko mehs mahzitaji mehdſam dariht, ſawas draudſes no kopdam, bet ne domaht nedomaju us to, dseedatajus ihpachhi ſiņekleht; bij jabrauz katra ſmahjās, kur atradahs pahrklauſam behrni, weenalgā, waj tur uſtrahs dseedataji, waj ne. Teſa ari, ka par dalibū ſemſchanu vee dseed. ſwehkleem ſapa rumats, ka jaw par lectu, kas wiſai draudſe ſapa daudſinata, un par jaunahm meitahm tur ſawu jaw minetu padomu wezakeem ſneefs — bet wihrn-kora eefchanai nemas nebiju pretim. Waj tad nu naw paueeglis ſpreedums, ko „A. A.“ kungs drukā laidis, wiſwairak us ſcho braukſhanu to leelo peerahdijahs gruntedams.

„A. A.“ un „Grihwneeka“ ſgi zere atſauktees us leezineekem, kas wina wahrdus apſtirnatu. Warbuht, ka tahdu rafſos; bet ka to dauds buhtu, tas nebuht newar buht — jo es

domaju ſawu draudſi deesgan pasiht un ſinu droſchi, ka bañizahjelu leelaka puſe it labi ſapropt, ko mahzitajs ſaka. Kas nu, ka warbuht „A. A.“ un „Grihwneeka“ ſgeem notiziſ, jaw ar kahdu gataru ſpreedumi par ſcho leetu bañizā nahtuſchi — jo preefch tam jaw laudis bij iſnahkuſi kahda ſina par manahm domahm — tad teem zaur tumſchahm brill:hm ſtatotees, ari gaſchai leetaj wajadjeja iſrahbites tumſchaj. Man ſchel, ka „A. A.“ un ari „Grihwneeka“ lungi naw bijuſchi tik ſidigi, ſawus rafſius parakſtot, ari ſawus iſhſenius wahrdus ſlajumā laift. Un kad „A. A.“ lungi ihpachhi vebz lateiniskeem wahrdem grahbstahs, tad winam, ka jaw ſwechahs walodas mihtotajam, vehdigi ſaku: „sapienti sat.“ G. Kunyler, Iwandes mahzitajs.

Kuldīga pilſehtas padomei bija eesneegti diwi ſawadi luhgumi weenā un tai paſcha leetā. Weenā luhgumā, parakſtitā no 141 tirgotaja un amatneeka, top ta webleſchanahs iſteista, ka pilſehtas walde lat pat to ruhpets, ka kuldīga taptu regimente ſaldatu eekorteleta; otrā luhgumā turpreti bija peerahbit, ka zaur regimentes eekortelefchanu eedſhivotaſeem buhtu it maſ pelnas, bet ka pilſehtas iſdoſchanas zaur to pawairotos par 10,670 rbl., un tadeht lat pilſehtas walde gahdajot, ka tahda eekortelefchanu nenotiktu.

Muzawa. Peektdeen, Stā Augustā, atſkrebia mums ar telegrafu no Wahzemes ta behdu ſina, ka muhsu mahzitajs Andrejs Schulmanis tahs paſchas deenas rihič eekſch Mauheimes (Hesen leelunga walſi), kur wiſch ſlimibas deht bij aifbrauzis ſiltos awota ubdens maſgatees, nomirtis. Muzawas un Swentajas bañizu pulſteni tai paſcha deenā ſiroja draudſei, ka wiſas diwehſelu gans ſawas ažis preefch ſchi muhscha aifdarlijis un wiſu ſeefchanu pahjeetis. — 20½ gadus Schulmanis Muzawa par mahzitaju bijis. Weenu gadu no ſchi laika wiſch bijuſcham Muzawas mahzitajam Melvīlam par valibgu pee draudſes garigas apkopſchanas ſtrahdaja. Torei jaw Schulmanis bij wiſch pahraſ par 40 gadeem; jo wiſch bija, eekam Tehrbata ſtudeereja, ilgus gadus bijis pagasta ſkolotajs. Nelaikis ſebu laulibā eedewahs, proti preefch 4 gadeem; wina laulibā valika bes behrneem. — No pat pagahjuscha atvientes laika wiſch eefahla ſlimot, pa ſtarpahn wehl atnahza bañizā; bet vebz triju ſungu deenas eegula jo ūeetak un reti hij us kahjahn. Dakteri zereja zil ne zil labuma, kad ſlimneks eefshot us Wahzemi. Pa Johneem wiſch aifzeloja — Augustā iſdīſa. Wina ſlikis turpat Wahzeme ſluvis apglabatā. (L. P.)

Jelgawa. Pee iſgahjuſchahs nedelas numurā uſſibmeteem uguns-grehkleem Kurſemē, kas notiſi ſinu ſibena eesperſchanu, deretu peemineht, ka Dobeles un Lukumas aprinkos wehl, il katra par weenahm mahjahn, libds pamateem nodeguſchahs. Bes tam wehl it zaur nekohrtigu ayeſchahs ar uguni, Kurſemē kahdas dewinas ſrijas nodeguſchahs. Kaut gan jaw dauds weetā ſteek labiba ar ūeakahm maſchinam kulta, tad tomehr atradahs ari wehl lautini, kuri ne grib ſchirtees no ſawahm ſeefchanu „rihjā ſtrahfum“, kuras teem, samehr wini ſawu labibu iſkul, loti dauds yuhlinus un gruhtibas dara. Nu, buhtu gan ſaiks, pawifam atſwabinatees no ſchihs nebuhtſchanas.

Nakti no 21. un 22. Augustu iſbeedeja muhs Jelgawneekus uguns-grebls. — Nodedsa jauna, nupat ſchini gadā, uſbuhweta un atlahta linuwehpfchanas fabrika, kura atradahs netahli no

dselsszēka stanzijas un piedereja Anglim Koulter'am.
Kaut gan uguns-dsēhfāji publejahs jīk ween
waredamī, tad tomehr nebīj eespehjams, uguni
dsēhfāt, kura pahri stundās apribja wīsu chku.
Kahda muža ar elu un dauds līnu, kuri fabrikā
atradahs, isplāhtīja foti ahtri uguni, padarīdamī
to par tīk warenu, ka nemas wairs nebīj do-
majams, uguni apdsehfāt, bet bij jaruhpejahs tilki
par apsveešanu, lai ta newaretu tāhlati is-
plāhtītes.

Zaur kahdu akmenu-trepju sagabshanos, tika
loti eewainots weens no muhsu dubshigajeem
uguns-dsehsajeem. Nelaimigais ir sche Zelgawà
dshiwodamais ahrste, Dr. Grüner, kusch pa-
gabjuscha Kreewu-Turku karà zaur sawu nepee-
kusdamu un usupredamos flimneeku topshamu
bij ispelniijes atshishanu. No kam uguns
zehlupees, naw sunams. Fabrika efot bijuse ap-
droshinata us 200,000 rublu. Efot ari wee-
na leela maschina, wehrtibà no 12,000 rubleem,
isqlabbta. —

Is Wentspiles sīno, ka nakti us 2. un 3. Augustu ussfrēhjuſe us fehla pēe oſtas ſeemeļa kraſta leellaiwa „Elisabeth“ ſem Johann Wohlneſky wādīſchanas, tura brāutuſe no Areņburgas us Wentspili un bijuſe lahdeta ar pleenteem. Kura faudis iſgalabbi.

Sw. sinoda viršprokurors, Pobedonos-
zewa kāgs, Rīgā usturedamees, apluhloja ūche-
jeenes garigo skolu un garigo seminariju un ap-
mekleja Tādovničowa patverīmi. Pobedonos-
zewa kāgs aizbrauza projam pirmdeenā.

Realgimnasijsu školei, kuri mahzibas kursu bij pabeiguschi, libdi šchim newareja universitečes eestahetes bes ihpascha eksamena. Tagad, ka „Kreewu Kurjer“ wehsti, šchis nosazijums tiks hot atzelts; bet realgimnasijsu programās tad usnemšot latinu walodu ka obligatorisku mahzibas walodu.

Peterburgas klasiflās gimnāzijās ufnemšanā
šhogād bijuše labu teesu atveeglinata. Tā par
peem. ufnemuschi dauds tādu jaunekļu, kuri
jēm senaka tautas apgaismoschauas ministra ti-
luschi isslehgiti iš skolahm. Wifur manama zil-
weziņa un kreetnaka isturefchanabs.

Peterburga. „Hos. Bp.“ atstahsta tagad
kahdu ſarunu, ko kahds fungſ turejis ar grafs
Loris-Metikowu tikai pahra ſtundas pehz tam,
kad ſlepkaſa Mlodezkiſ bij uſ winu ſchahwiſ,
un kurā grafs Loris-Metikowſ iſteiſis, ka wiſch
grib ſawai tehwijai kalpot. Pehz ſcha ſkojuſa
graſs Loris-Metikowſ eſot toreiſ fazijis: „Es
nebihſtos nemas no ſcheem uſbrukumeem, un ja
man buhtu jamirſt, tad tas buhtu Deewa prahs.
Es ſinu, ka Keiſars un tehwija ne-aifmiriſhs
manus behrnius un liks wiñus labi audſinaht.
Wairak ar' wineem newajaga. Bet es dariſchu,
kas buhs eefpehjams, bes ka gribetu ſawus
ſpehkuſ kaut ka taupiht. Neweens nedrihſt par
to ſchaubitees, ka Keiſara nodomas ir labas,
bet es waru apleezinah, ka tafs ir pehz patee-
ſibas tafs wiſlabakahs un teizamakahs. To
ſinot un eewehrojot war ſtrahdaht un ir jaſtrah-
da, bet pee ta ir wajadſigs, ka man teek pa-
lihdſiba ſneegta, ka wiſi uſmoſtahs no eeratahs
weenaldbibas nn wiſi, kas Keiſara Majestetei
kalpo, peepilda, kas teem peenahkahs. Ja tas
notiſ, tad es neſchaubos nemas wairs par iſ-
doſchanos. Juhs laikam gan domajat paſchi
pee ſewis: „Ak tu gudrais Armeeneeks!“ Ne-
atbildat uſ to labak neka, nerunajat nemas preti.
Ja es buhtu juhſu weetā un ſinatu no jums
tilpat moſ, ka juhſ no manis, es domatu ſapat
un tas buhtu gluſchi dabigi. Lai gan es waru
fazicht. ka audſinaſchanas, deenests, tikumiqabs un

materialigabs wajadsħas, ar wahrdu faktot, wijs
kaś zilveku iżgħiġi, ir-padarijiet mani par pil-
nigu Kreewu, tad tomehr es-efmu im paleeku
juhsu az-żejjix tikkie Armeenċi. Bet tadehk, ka es
es-efmu no Armeenċi d'simma, es-turu par-faww
peenahkumu, daribt f'chajj amatā, kur Keisars
mani eezħiġi, wairak neka d'simma Kreewiż daritu,
jo tas-eemantotu ari ar masak darbeem wiċċap-
rigeu pateizibu. Lai nu es ar- spehru eemantot
la'au kahdu pateizibu, tad man ir-jadara dauid
wairak. To es nekkad ne-aismir is-Sħieħu."

„Btg. f. St. u. L.“ fino, ka kara spehka pahrwalde efot pawehlejuse, pa näktim ap wiſu lehgeri nostahdiht waktis, ta ka neweens saldats newarehs pa näkts laiku atstaht lehgeri un apmekleht apkahrtejabs weetas. Zaur tahdu pawehli karaspēhka pahrwalde zere aiskaweht nelahrtibas, kas alafch zehluschahbs no saldateem.

Wilnas aprinki 2 semneeku puikas, 17 gadus wezais Rawda un 15 g. wezais Dolgovitshs, kopā strahdaja ar atwalinato unterofizeeri Tomu Bistrenowfku un dabuja finaht, ka schim ešot klahdabi 50 rubli. Tadehk tee nospreeda, nakti no 23. us 24. Juliju nonahweht Bistrenowfku ar fawahm iſlaptim, lai tilku pēc naudas; bet fawu nodomu tee nespēhja iſpildiht; jo bij par zeetu gulejuſchi. Nu wini norunaja, B. noschaut kahdā mēschā, pa kuru B. bij ja-eet. Wini ap-brunojabs ar flintehm un nostahjabs finamā weetā, kur B. fagaidiht. Kad B. tuwojabs, tad Rawda us winu schahwa; 4 skrotes Lehra labo roku, B. stipri fabihjabs un laidabs behgt. Dolgovitshs gribēja dībtees tam pakal, bet Rawda to ne-atahwa, tā ka nelaimigais unterofizeers laimigiehl iſglahbahs. Jaunee noſeedsneeki ir ūanemti zeeti, un Rawdu tik pehz trihs deenu melleſchanas atrada kahdā ūanepu laukā.

Charkowā pirmā fawstarpičā kredit-beedribā, kā „Beregam” telegrafeere, uſecta leela sahdsiba, kuru iſdarijīs beedribas laſfeeris; jo laſa truhīstot 100.000 rbl.

No Kischinewas top Golosam" rakstits, ta
tur atkal leelaka suma nosagta. Tureenas flo-
stera ihpaschumu pahrwalde dabujuse atlauschau,
50,000 rbl. noguldih tilsfehtas bankā, usdewo-
to isdarīt fawam sekreteerim Meieram. Be-
Meiers, naudu sanehmis, nenodewa wiš ta
bankā, bet pasuda. Tas notika 14. Augustā,
bet tapa finams tikai — 18. Augustā. Wina
pehdas webl naw fadsibtas.

Kelajina (Tveres gubernā). „Tveres webst-nefis“ pastahsta schahdu gandrihs netizamu notikumu: Bee semstibas ahrstes Barowski bija no-nahkufchi kahdi semneeki, ko trašs wilks bija farehjis un kas tamdeht pee ahrstes bija nahkufchi pehz sahlehm jeb zitas ahrstu palihdfibas. Nu buhtu jadoma, ka ahrste wajadfigos lihdsētus isleetahs, kahdus mehds pee fareeteem zil-wekeem isleetaht; bet neka! ahrste fahf tureh semneekeem garu runu, kura winſch isskaidroja ka nemas traiku wilku ne-esot, fazidams: „Wilka ir lops, tam naiw prahtha un kam naiw prahatas newar trašs palift.“ To fazijis, winſd semneekus atlaida, bes ka koduma bruhzes buhtu ar stiprahm sahlehm ischbinajis, ka to tahdā reisēs mehds dariht. Tschetras nedelas bija pagahjuſčas un ū ūrahdiyahs, ka semneeki tee ſcham bija no traika wilka kosti. Pa leelaka dālai wini faslima ar traikuma flimibu un dřih pehz tam, breesmigas fahpes un mokas zeessdamu nomira. Rad ahrste to dabuja dſirdeht, ta winſch it meerigi atteiza: „Es netizu, ka win no traika wilka koduma nomirufchi; traiku wilku naiw.“

Zaur Wissauqstakahim patwelihehim top eezelti

Austrijas ķeisars Frantz-Josefs par 12. ulanu
regimentes prekfchneku un 10. armijas korpuſa
komandeeris, general-leitnants Swetfchins (lae
agrak Rīgā bija) — par general-adjutantu.

Preeksch ewainoteem zaur sprahgschanu 5.
Februari, seemas-pili, ir zaur dahwanahm sa-
nahuschi 88,325 rbt. 61 1/2 kap. Komiteja
kas preeksch scho dahwanu isdalishanas eezelta,
efot nospreeduse, eenentio naudu schahdā wihi
isdalih: Bee pirmabs schkiras peedrofcheem 15
gruhti ewainoteem, tapat ari krituscho famili-
jahm, pa 2000 rbt. katram; otras schkiras, 10
masak gruhti ewainoteem pa 1000 rubl.; tri-
schas schkiras 18 weegli ewainoteem pa 700
rublu; zeturtahs schkiras 23 apskahdeteem, kuti
wefeliba zaur ewainoju mu nawi maitajufehs, pa
400 rbt., beidsot wifeem ziteem saldateem, kas
tani brihdi us walts bija, lai gan nawi ewai-
noti, par veeminu winu ustizigam deenastam, pa
50 rbt. katram. Atsilums taps islectots preeksch
daschadahm sihlahm isdochonahm, ka nomirufcho
paglabaschanas, kapu krusistem u. t. pr., waj
ari usglabats ka nekusiams kapitals (20,000
rublu).

Kijewa. 13. Augustā tikusħas Kijewa is
seħħes israħtas dahrgas mantas. Tas bijis tā:
Strahdneeli, tas pee uhdens-truhbu l-Isħanah
strahdajha, bija semi, kahdas peħħdas dji lu, isra-
ħuschi un raldami f-ħahħdas leetas semi atradu-
fchi: 1 is wara (lapara) daili iſſtrahdati ahħis,
8 zellaxx augs īn 12 zellaxx garbi, tad 34
blu ħei f-kaidra fuđraba, katra libid 2 mahṛzinah
fmagħi, 1 kalka rota īn joesta is selta rinkeem,
wi fadi isgrefnotas 3 siveħbil des, kahdas 3 zel-
lexx leela un kahda masa atfleħd fina. Wifas-
fchihs atraħħabs leetas, tas deesgan fmallaxx un
mahlkfligas iſſtrahdatas, isleekahs is fenakeem
jaikeem bukt.

Uguns-grešku Kreewijā, lä „Wald. Websit.“
jino, pagahjuſchā, Julija mehneſi bijuſchi 3744,
zaur lo ſlahdes zehlees par 10,683,290 rub-
leem. Maſlawas gubernai bijis wiſwairak lo
zeest, wairak neka 1 milj. rublu. Pebz wiha-
nahk Tveras, Tambowas, Rjasanas, Kijewas
un Kurksas gubernas.

Varšavas generalgubernatoris, generalad-
jutans Albedinskis, kas Austrijas ķeisaru stra-
ķawā apsveicināja muhsu Ķeisara Majestētē
wahēdā, no Ķeisara Franz Josefa dabujis dā-
winatu ūti krahēchnu rotas dosi, uš kurās at-
ronahs Ķeisara bilde brīslantu starpā.

Smolenska. Kahda ahrsemes avise pañneed
is Smolenkas schahdu gandrihs netizamu sinu
11. Augustā pulsten 3 pehz pusdeenas iszehlahē
breef migs weefuls ritmeisteram Jakobam Erdelli
fungam peederigā muischā, kas atronahs Zelna
apriaki netahlu no Smolenskas. Schis breef
miga is weefuls bija fawenots ar pehrlona ne
gaisu un plosidamees dauds skahdes nodarija
Pat tee leelakee toki tika ar wiſu ſakni isgahſti
dsirnawas un dsirnawu dambji ſagahſti, ekas
is pamateem isgahſtas. Mineta Erdelli fung
muischā weefuls atrahwa logus un durvis walā
istabās wiſadu poſtu padaridams, ſpeegeļus na
feenas nogahſdams, istabas leetas (mehbeles) iſ
mehtgadams u. t. pr. Weefuls bija tik ſpehzige
ka tas tureenas Lehlſchu, kas tanī brihdī p
ſchēswidu gahja, fagrahba, kahdas 25 pehdas
gaisā pažehla un kahdus 300 folus pa gaisā
aſrahwa, lihds nabadsite pee kahda ſola ſareen
atduhrahs, kur wiua palila karajſtees. Win
bijā pagihbuſe un ſchāi gihiboni ſaguleja diu
deenas un naktis, lihds wiun wareja atdiſhwi
naht, tomehr mas zeribas, waj wiun wareſcho
ilai diſhwi uſtureht. Mohau-tiaiſi lautini ſa

Kehfschu redsejufchi pa gaisu strejam, efot domajufchi, ka ta efot svechts zilvels, kas pa gaisu warot street.

Romotscheraska. „Pet. Hex.“ pastahsta schabdu notikumu. Preelch kahdas nedelos Romotscheraska nonahl kahds kungs, kas fewi fanzabs var Kirsanowu un teizabs, ka efot Jablotchkowa beedris. (Ka sinams, tad Jablotchows ir elektriflas apgaismoschanas sinatajs un schahdu apgaismoschanas eeriki etaifa pilsfetäss). Kirsanows leek ifsludinah, ka winsch israhdischot Jablotchkowa elektrisku gaismu un gitus jaunus isgudrojumus dabs sinatnibas. Lai nu schahdas leetas waretu israhdiht, winam daschi sinatnibas aparati jeb rihki bija wajadfigi. Nowotscheraska ginnasijas direktors bija tik labprahigs, ka winsch Kirsanowam eedewa ne-ween wajadfigos sinatnibas apparatus is ginnasijas krahtuves, bet ari atwebleja preelch israhdischanas ginnasijas sahli. Atnahza israhdischana deena. Bijja pahrdotas par kahdeem 600 rubleem bilettes. Te bija tas brihdis kahdu, tur sahle bija ja-atver un israhdischanai bija jafahkabs, bet Kirsanows nerahdijahs, winsch netur nebija atronams. Nu wiss tika sinams: Kirsanows nebija nelahds beedris Jablotchcowam, bet ihst blehdis, kas tikai grubejis pee naudas tilt, jo winsch bija aismuzis ar fanemtonaudu par biletchim un ar tapinateem sinatnibas aparateem. Gan tublit eesahka winam pehdas dsiht, tomeht lihds schim brihscham winsch wehl naw rola dabuts. Te nu war redseht, kahdus stikus blehschi ne-isgudro, lai waretu pee naudas tilt.

Wakar-Sibirijas general-gubernators, Rasnakows, atvalinats no deenasta us 11 mehnescheem, deht newefeliba ahrfeschanas ahrfemis. Wina weetä par general-gubernatoru pa scho laiku eezeltä general-fchtaba preelchneeka palihgs, general-adjutants Mostscherinows.

Staraja Ladoga. Kahda Kreewu awise pastahsta schahdu gan reti peedshwotu notikumu, proti to, ka kahda feweete isgehrbuschs par wihereeti un tad muhku klosteri estahjuzechs par muhku. Tas bijis ta: Kahda 22 gadus weza semneeku meita bija no fawa zeetsirdiga tehwa peespeesta, kahdu wiheru apnemt, ko wina ne azu galä newareja eredseht. Deenu pehz kahsahn nelatmiga jauna fewa bija nosudufe. Pee Wolchowas upes krasta atrada jaunas fewas drebbes, nogreestahs matu bises un turklaht webstuli, kurä bija rakstits, ka wina noslizinajufch. Bet wina nebija wis noslizinajufch, bet to tikai ta rakstijuse, lai wina nemeketu. Sawas feweefschu drebbes nowilkufe un bises nogreestu, wina apgehrba wihereschu drebbes un dewahs us Nowgorodas klosteri, tur gribedama par laizigu muhku estahtees; bet wina ne-usnehma, tapehz ka winai nebija pases. Ko nu dariht? Wina nogahja us Starajas Ladoga klosteri un tur wina sem ta wahrda „Michaelis“ peenehma. Klosteri wina ispildija kutschera weetu un israhdiya, ka protams, leelu weikkumu pee wiiseem feweefschu darbeem. Te par nelaimi atgabahs, ka kahds schuhpis, wahrdä Djatschoks, tika us klosteri suhtits, lai wina tur pahrmahzitu. Schis Djatschoks bija no ta pascha zeema un wina pasina. Winsch nolaida sinu winas tehwan un tas ar polizijas palihdsibu fawu isbehgufch meitu dabuja atpaka. Ka winai pee fawa zeetsirdiga tehwa turpmak kahfes, to wehlat redsehs.

Tambowä meera teesuecham nahzahs par schahdu reti notikumu teesu sprest: Kahdam generalim us celas usklupa piktis tihteris un lai

gan generalis wifadi atkahwahs, tomeht piktis putns mahzahs tain arweenu wairak wirfö. Sabpigalee knahbla zirteeni fasneedsa beidsot generala angstakahs mafas dalas. Duhfchigs diafons winu beidsot isglahba is breefmahm, fakerdams tihteri pee kalla un projam aishra-dams. Zibtiga polizija ka arweenu bija ar tuhlt kahd un usnehma par notikumu protokolu, ar to nodomu, lai breefmiga putna ihpachneeku waretu faulte pee atbilda. Te par nelaimi israhdiyahs, ka tihtera ihpachneeks ari ir generalis un meera-teesneis, turam schini leeta bija spreedums jaspreech, atradahs ne masä spraifli pret scheem diweem augsteem lungem, it ihpachhi, lai likumä par tahdu atgadijumu nekahda no-fazijumu ne-atrada. Gan ir nofazijumi par to, ka fahmeekeem fawi tschetkajaine ja-apfarga, bet par putneem nekas zits ne-atrada, ka til tas, ka wina naw jalaisch fwechds laukds un dahrds — un generalis tatschu naw nedis lauks, nedis dahrds. Beidsot tomeht teesneis atrada kahdu paragrafu, un us scho paragrafu pabal-stidamees, winsch noteefaja tihtera ihpachneeku — ar 10 kap strahpes.

Wolgas milsi-tilts pee Sisranas, Simbirskas gubernä, nu ir gataws un tapfshot jaw 30. Augustä publikai atvahrt. Sava leeluma deht schis tilts ir weena no eevehrojamakahm buhwehm Kreewijä: winsch ir 1 wersti un 150 asis garfch un gul us 14 aktmeni stabeem, kas 12 asu augusti wirs uhdena pazekahs, ta ka sem wina swabadi war isbraukt Wolgas milsi-gahs leellaiwas un augstakee schejeenes, pehz Amerikas sistemis buhwetee diw- lihds trihs-tahscheinne twaikoni.

Ahrsemes sinas.

Holande. Holandes kchnineene Emma, ka telegrafis jaw sinojis, ir dsemdejuse prinzessi un zaur to Draneeschu kchnina nams leekahs glahbts no ismirchanas. Jauna, 22 gadus weza kchnineene ir dsimufe Waldekas prinzese, kas diwi gadus appreza ar 64 gadus wezo kchninu Wilhelmu III. Brezibai, ka faprotams, bija tihri politisti eemesli. Kchninsch Wilhelms grubeja fawu zilti glahbt no ismirchanas, jo wina dehls is pirmas lausibas, ta faultais Draneeschu prinzis, ir loti wahjch un war kahdu brihdi mirt, un no wina sinams, ka tas nekad neprezefees. Ka lasitajeem buhs atminams, ari kchnina brahls, prinzis Heinrichs, ta pascha eemesla deht preelch pahri godeem appreza us fawahm pehdigahm deenahm Bruhfchus printsch Friedricha Kahrig meitu, bet drihs pehz tam nomira, bes ka buhru atstahjus pehnahkamus. Ta tad schim brihscham jaunpeedsimuscha prinzese ir nahfchais Holandes kchnina nama mantineeks. Pehz Holandes walstis pamata likumeem tronis pahreet us kchnina pirmsimto meitu, ja wihereschu trona mantineeku naw. Bet zitadi ir ar to pee Holandes peederofcho Lufkembergas leelherzogu walst. Schi ir ar Holandi faweenota tilzaur ta faulto personal-uniju, t. i. abahm ir weens un tas pats waldeineks, bet zitadi itin fawadi likumi un schirkta waldiba. Schi pastahw likums, ka troni war mantot weenigi wiherets. Ja nu tadeht augschmineta jauna prinzese paleek par Holandes kchnineeni, tad Lufkemberga no Holandes tilku schirkta. Wina tad peckristu tam 1866. gadu zaur Bruhfchus padsihtam Rafa-was herzogam Adolsam, kas ir Draneeschu zilts tuvalais wihereschu radineeks.

Afganistane. Laines mahmina parahdijuze Angleem laipni waigu. Ka isgahjufchä numura sinojam, tad Ajub-kahns ar fawu kara-spehku

nometees stahweja pee Kandaharas, tur winsch kahdu Anglu kara-pulku tureja eeflehgatu. Schis eeflehgtais Anglu kara-pulks gaidija palihga un palihgs winam nahza, jo Anglu generalis Roberts ar fawu kara-pulku tuwojabs Kandaharai, lai fawejus waretu no Ajuba-kahna atswabi-naht. Kad nu Roberts buhs atmazis, tad winam, ka protams, buhs jazihnahs ar Ajubu-kahnu. Schi gaidama zibnischanahs jeb lauja starp Robertu un Ajub-kahnu bija no leela swara; jo kad Ajub-kahns kautinä uswareja, tad Anglu eespehja Afganistane bija beigta; bet kad generalis Roberts palika tas uswaretajis, tad Angli atkal bija nahkufchi pee fenakahs eespehjas Afganistane. Ta tahs leetas stahweja Afganistane, ekam mineta zibnischanahs bija notikuse. Te pa telegrafu us Angliji atmazha sina, ka kaufchanahs bijuse un ka generalis Roberts Ajubu-kahnu fakahvis. Nu gan war domah, kahdu preeku schi sina fazehla Anglija. Generalis Roberts ir tagad tas waronis, kura wabedu katis Anglis ar lepnumu un preeku daudsina. Taifnibu fakot generalis Roberts ari ir ihstu flatu nopolnijis. Jaw ar fawu gahjeenu no Kabulas us Kandaharu winsch flatu eeguhweces. Schis gahjeens nebija neeka leeta. Robertam ar fawu kara-pulku (pawifam 9987 saldati) bija ja-eet karstā laikā par kalneem un gra-wahm, tur eenaidneeki bija paslehpufches, kas wina saldateem no muguras usbruka. Zela galbu no Kabulas us Kandaharu, kahdas 250 wehrstes tahdu, winsch nostraigaja 14 deenu laikā. Jaw kahdas deenas preelch tam, ekam generalis Roberts bija pee Kandaharas atmazis, Ajubs-kahns bija no Kandaharas atkahpees un Argandabas apzeetinata lehgeri nometees. Roberts dabuja pawehli, lai Ajub-kahnam aistahjotees zelä preelchä, lai Ajub-kahns newaretu tahaki atkahptees, bet lai Roberts til tad kausashanä elaischotees, ka winsch zerot Ajubu-kahnu pahraweht. Irluhkodams Roberts atsina, ka winsch, ar Anglu kara-pulku Kandahara fawenojees, spehshot usbrukt Ajubam-kahnam apzeetinata lehgeri un to faktut. 20. Augustä, ka Angli awises telegrafa sinas fino, bija kaufchanahs starp Angleem un Afganem un Angli palika tee uswaretaj. Afgani bija tik sipri fakauti, ka wina fahka behgt un Angli jahtneeki, Afganem pakat dikhamees, kahdus 400 apkahwa. Angli ir kautinä pasaudejuschi 3 wirsneekus un 18 saldatus un ewainoto wirseem bija 9 wirsneeki un 143 saldati. Zil Afganu kritischä un ewainoti tikufchi, tas wehl schim brihscham naw sinams. Ka leekahs, tad fawwa kaufchanahs nebuhs bijuse, jo zitadi Angli buhru wairak saldatu pasaudejuschi. Waj teescham schi Anglu usware par Afganem buhs tik leela un swariga, ka Angli to isdaudfina, to turpmak redsehsim. Angli jaw daschu reisu Afganis fahwufchi un pawifam pahrawarejuschi un tomeht pehz ihfa laika Afgani atkal fazehlahs pret enihdeteem Angleem.

Mans dzhibwes qabjums.

Ro vats ussimejus R. E. Vilainis.

(St. Nr. 29. Beigum.)

To es newareju un es nopushto: „Sam ta nebuhs notift! Kas man bijis salds ka medus, waj tas tagad pahrawehtijes par schulti! — par behdahm un grehku. Ne, ne! Kritischi labak Deewam rokäs — kritischi winam pee kahjahn. Isfuhdsefchus winam fawus grebkus un luhguschos wina schehlastibu. Un lai winsch dara, ko daridams, jo wina schehlastiba ir leelaka, neka wiss muhku grehki, ta it til leela, ka winsch pats. Un winsch tos newar atstaht, kas tiziba

pee wina luhdsahs. Winsch pats zaur fawu Dehlu mums lijs fault: „Nahzeet pee manim wiſi, kas behdig i un gruhtsirdigi eſet! Es juhs gribu atweeglinah!“ Un tad wehl luhgſimees, lai winsch mums no jauna dod ſpehku, paneſt wiſi kaunu im gruhtibas, kas nu preelchā ſtahjabs un ar paſemig un tizigu ſidi to nu daſt, kas peenahkabs.

Jurgi nahza flakt. Annina wairſ newar paliktaja weetā, tur deenejuſe. Tahda, kahda wina nu ir, wina wairſ newar ifpildiſt fawu weetu. Lad nu ifmekleju B. mahjās wina ihpaſchu kambariti, tur eeruhmeju fawu mihlako, lai tur kluſa meerā pawada fawas gruhtas deeninas. Diwus mehnethus ari pee winas pawabiju. Nopirku winai gowi un maiſi un aismalſaju ihres-naudou. Bet nu ori bija laiks flakt, la bija jadodahs deenesta. Te nu ifzehlahs tahdas leeſlas ſchirkchanahs behdas, kahdas reteem bijuſchas. Ja-eet bija; bet es biju kā preefeſts un wina ar luhgdamahm azim mani tureja, kā ar ſaitehm; tomehr neko newareju dārīt; bija un bija ja-eet un tadeht newaru nedſ iſteit, nedſ aprakſtih ſchihs muhſu ſchirkchanahs behdas. Tahs winejas ſchirkchanahs ſlumjas bija pret ſchihm tikai jaunibas fehrigas juhtas; bet ſchihs bija ſtids falauſchamas behdas. Al ja, kas zilwelam naw ja-iſzeſch! Un te nu manim prahṭā krita tahs wezas, mihlas dſeeſminas wahrdi, ko mahte daudſreis dſeedajuse:

Es wainigs eſmu, to tad douds
Pret mihlai Deewa reebſchos.

Taifni fakt, manim tad bija, it kā buhru leels, dſka uhdēni, kām wiđu weens pats moſs zelminſch, us kā ar weenu kahju til waru ſtahweht. Un if ta es nu uſkahpiſ ſtahwu un ſkatos us preelchū, us ſahneem un atyakat, us kuru puſi nu waretu lehkt, lai jel taptu ahrā no ta uhdēna un manim nebuhtu fawā kaunu un nelaimē janofſlihſt. Jo noſlihſt! nē, to es newaru! Mana dſihwiba nepeeder man, bet tam, kas mani radijis — Deewam! ſtahwu zeeti fawā weetā! Lai buh' neſin,zik gruhti buhdams! Weens gan mani ir wadijis ar ſewim lihds paſchu beſdibini; tomehr tur eelchā kriſdams eſmu wehl nokehrees pee fawa Peſtitaja kahjahn un turos zeeti un ſajuhtu, lai winsch ſneeds fawas rokas man preti. Al ja! ſchajā tizibā, la winsch,

Kas muhſi ir ſachautis par muhſu pahgalwibu,
Pehz teefham parahdihs mums fawu ſcheblaſtibū.

Slimigs, kahds biju, tahds biju. Tomehr bija jadodahs projam deenesta. Bes nekahdahm leekahm zeremonijahm, ar weenteeſigeem ſirſnigem wahdeem! „Ar Deewu, ſirſnina! Lai Deewu tew paſihdī!“ Es newaru neko wairak. Man ja-eet! Lai Deewu dod, la atkal drīhs redſumees, kas ir mana leelaka wehleſchanahs. Tomehr, warbuht, la ſchi ir pehdiga reife, la redſamees. Bet ja ar' wairſ neredsamees, Deewu muhſi redſehs un par mums gahdabs! Manim gruhts liktens preelchā; eſmu ſlimigs un ja-eet kara-deenesta; bet tewim, mihlaka, wehl gruhtaks liktens preelchā. Tu paleezi kahdās deenās bes nekahda zilweziga paſihga, tikai Deewa rokas. Turklaht tewim ta ſtundina preelchā, kura dāuds ſeeweſchi ir dabujuſchi atſtaht fawu dſihwibu. Tadeht pats pee tam neko newardams lihdscht, tewi atvehlui ta wiſu pehzigajā rokas un tewi luhdſu: peeluhdſi Deewu un ſere us wina ſcheblaſtibū. Gan winsch dārīhs!

Winsch wiſi tā iſtaifis,
Kas tew par labu kluhs,

Winsch tew if raiſehm raiſihs

Un paſihgs tew flakt buhs.

Tomehr lai kā buhdams, paſikſum weens otram

uſtizami lihds galam! Gafkuhpſtſimees nu wehl reis, un tad ar Deewu! Ar Deewu!“ — „Es tewi gaſidchū mahjās! — Ar Deewu!“ mana mihlai Annina atteiza un aſaras mums abeem par waigeem riteja nenoturamas. Wina paſika raudajot us wahrtēom uſſwehrufehs un es aſgahjus.

Gelgawā us komiſju aſgahjis, dakteri mani wiſapkaht apſlatija un tad tunaja, lai no manis gan nekas nebuht ſchot; buhſhot no deenesta liſtes pawifam ja-iſſtrekhe un ja-aſlaſch us mahjahn. Ta tad tapu wala no ſaldatu deenesta un ſteidsos preezigs us mahjahn; un tahs do-mas: Deewos fin, kā manai bruhtei nu ſlahjabs, mani kā us ſpahrneem us mahjahn aſnefa.

V. Apſeewoſchanahs un familijs-dſihwe.

Mahjās pahnahkuſcham manai Anninai dehls bija roka un ſchis ari tikai puſtundu preelchā manas atnahkchanas bija atnahzis. Valdees Deewam! wiſi bija itin labi iſdeweess. Zik mana Annina bija preeziga, mani eraugot, tas manim ſchē nebuht naw jaſtahſta; tas buhru tikai welta laika un papihra tebreſchana. Ir es biju no ſtids preezigs. Jo redſeju, la Deewu muhſi nebuht aſtahjis. Preezigs nehuſi fawu dehlinu us rokahm, to nobutſchoju un tad nodewu no wiſas ſtids Deewa rokas, lai tas, kaut gan no grehku ſehklas zehlees, ir un paleek wina behrns muhſchigi un laizigi; un lai Deewu nu paſihds jo projam dſihwot! Bet neſinu, waj to biju Deewam pa zeeti nodewis. Aſgahju zeemā ſtrahdaht un pehz diwahm nedelahm dabuju ſinu no mahjahn, jo mahte atſuhtija maſu wehſtuſti, lai dehlinch nomiris. Jo lai tas nu gan nebiha nahzis, lai ſaulateem laudim, tad taſchū manim bija leels ſchehlums, ko ſchē newaru iſteit, nedſ uſtrahſt. Snikerim apſtelleju ſahrlu un ſtjuſtun un tad dewos us mahjahn. Aſgahju apgahdaht apſwanitaju un apdſeedataju. Sataſiju maſas behrinas, kā muhſu nabadiſigā ſahrtā peenahkabs. Pats iſraku kapu, un pats ar fa-wahm rokahm fawu dehlinu aifneſu us ſapfektu. Wiſu, ko ween wajadſeja, padariju ar ſirſnigū mihleſtibū, peeminedams, lai Deewu mani ir mihiſtibū, ſeheſtibū vahr mani nolaidis: mani atfwabinajis no kara-deenesta, lai gan wehl meefas wahjibū pawifam ne-atnehimis. Mahjās fawu ſkroder-darbu ſtrahdajot taſchū weeglakas deenās, neka ſiveſchumā no weenās weetas us otu apkaht fulcees, lai meefas ſpehkuſ ſadaubis aifgrahba. Bee tahda weeglaka darba un labakas baribas, Deewu manus ſpehkuſ druzin wairinaja, lai gan gluſchi weſels nekad wairſ netapu.

Kad nu jaw tiſtaht bijam fataiſiſches un apgahdajusches, tad zaur Deewa ſcheblaſtibū un un paſihdibū bija tas mihlais gaids ſaiſinſch peenahzis, kura, kā ar fawu Anninu tā noru-najuschi, es nogahju pee baſnizas funga, uſdo-tees, lai winsch preelchā wiſas draudſes paſlu-dina, lai es ar fawu Anninu eſam ſamihleju-jees un domajuschi prezetees. Baſnizas funga to darija, kā jaw paraſts, trihs ſwehtdeenās no weetas, un tad pee ſweht aſtara Deewa un wiſas draudſes preelchā muhſi ſalaulaja. Ta tad nu es tapu ſaweenots ar fawu ſtids mihle-jamu bruht; un nu bijam tahdu, kahdi ſen wehlejamees. „Valdees Deewam! nu mehs eſam ſalaulati un mana ſtids atritufe un paſikuſe til weegla it kā gruhtu naſtu nolikuſe, it kā no wiſahm wainahm nomagajusches.“

Ar ſauilibu un kahſahm nobeidsahs mans gan jaunais, tomehr nekahds preezigais, bet wairak

behdigais muhſcha gabals. Nu buhru til kahwiſi behdu mahloni jo tahtak no grimuschi, jo no otras pñes nekahptu augſcham dñschadi mglas padobefchi. Nekahda ſectina, nekahda man-tina, nekahds eefahkums. Tahds biju es un tahda pate bija mana ſeewina; abi bijam til nabagi, kā baſnizas peles, la Wahzeſcheem ſakams wahrdes. Ari no wezaleem maſween lo eeman-tojam. Tomehr tas wehl nebijia wiſs. Dums wehl bija maſak neka nekas. Ar to ſi-mibū un ar to ſchurp un turp ſeļoſchanu bija eetaiſiſis parahdus, jo no labſiedigeem zilvekeem biji iſleenejis (iſtapinajis) 150 rubulus. Tee bija norumata laikā ja-albod. Kur to lai nu nemit? Un tomehr ſchahda migla nebuht ne-aphehoz muhſu jaunibas mihleſtibas jaukumus. Un dñſchā wakara krehſlibā abi kopa ſaſehduſchē padſeedajam:

Zik laimigi, la eſam prezejuſches
Jaw ſawā iſtā ſeedu-laizindā!
Ka eſam tahti mehs iſmellejuſches,
Kam ſridis ſader iſtā mihliba.

Mums buhdina par ſelta pili paleet,
Un tuſneſis par jaulu preefaweeſt.
Kaut nabagi, tak til daudſ laime ſateet,
Ka meerigi us preelchū waram eet.

Mums ſatris rihts ar jaunu preeku moſiabs,
Un ſatras deenā peeteeziba ſmaid.
Wiſi ſlitums pats jaw no mums behg un poſahs,
Un mihliba il walards muhſi gaid'.

Mums ſalmuſrehſlis, jaunas, priſchā ſiſas
Ir mihlitas gan un wehl jo derigas,
Ne ſahrumneeleem mihlitas donas wiſas,
Un dñrgas leetas, ſpoſchi rotatas.

Kad pee ſaut kahda darba rokas leelam,
Tad abi gahdajam, la iſdodahs,
Un lad ſaut ſurſch mehs behdās, ſahres ſeetam,
Weens otram paſihds tā la iſglahbjahs.

Mums behdas naw par paſaul's bagatibahm,
Jo mehs weens otram mantas dñrgajahs.
Mehs ſmejamees par paſaul's warmahjahn,
Kas taſnajeem ſchē daudſreis uſmähjahn.

Mehs wiſas pretibas pahſpehjäm lehti,
Un mihl ſehſcham kluſa buhdina,
Te paſekam us debefs azis ſwehti,
Un Deewu ſuhdſam — winsch muhſi paſarga.

Kad naſts ir ſaht, ſalos meegs us azim loi-
ſchabs,
Tad buſam mehs pehz darba ſalidgi;
Un rihts kad atwee deenās-azis gaiſchās,
Tad ſetamees pee darba mudrigi.

Waj tahta dſihwe newaid debefs-rotā
No pirmas paradiſes laimibas;
Ta top til teem, lai ſaldi mihlabs, tota;
Te preelchū ſchme ſtids ſebeſs laimibas.

Schahdu muhſu nabadiſigā, tomehr mihleſtibas- un zeribas-pilnu dſihwes eefahkumu avdomadamam, manim reiſehm ſchahwahs prahtā tas joku ſtahſtibū par nabagu bruhtgamu un bruht un bagatu muſchneekā dehlu. Tas ſtahſtibū bija ſchahds: Bagats muſchneekā ar fawu dehlu, kā ſen bija laiks prezetees, atbrauza pee baſnizas funga us puſdeenās maliti. No multi-tes ſeezeluſches un ſawus ſigarinus uſbedſina-rameem, eenahk pee mahzitaja jauns puſis ar jaunu meitu; ſaka mahzitajam, lai wini eſet ſaderejuſees us kopa dſihwoſcham, un luhdſa mahzitajam, lai tos ſwehtdeenā ſaſnizā uſſauktu un pehz tam peenahkamā laikā ſalaulati. Mahzitajis winus paſihdams un ſinadams, lai abi ir gluſchi tukſchi un nabaga zilwei, tos tā uſrunaja: „Nu mihlée, waj juhs abi to eſet it noteefas nodomajuschi un apnehmufches, kopa eet un dſihwot?“ Abi atbild it kā ar weenū muti: „Mehs to eſam gan no teefas apnehmufches!“

Bet, mihlée, juhs abi, zik es ſinu, eſet jaw til tukſchi, kā baſnizas peles, la mehs Wahzeſchē ſakam.“ Mahzitajis runaja.

„Tā jaw gan ir, zeenigs mahzitajs.“ Abi atbildeja.

„Nu, no ka tad domojeet pahrtikt, kad ap-prezeetees, un warbuht, Deewēs dos ari behrinus, teem ari wajadshs fawu teefu?“

„Ko nu par to behdatees, zeenigs mahzitajs. Gan Deewēs gahdahs. Esam abi weseli; strah-dahm fatr̄s fawu darbu, tad gan tilbauds fa-pelniemees, ka waresim istiktees. Lai schehligais Deewēs tilai pafarga no slimibahm un ustur weselus, tad jaw gan badā ne-eesim!“

Lai Deewēs jums palihds nopolniht fawu deenifchku maiši. Saku ari to, kad dsihwoseet weenpraktigi, mihligi un godigi, tad Deewēs juhs ne-atstahs un jums palihdshehs nopolniht fawu wajadsigu maišes teefu. Bet ne-aismir-steet Deewu, tad Winsch ari juhs ne-aismirfis.“ Us tahdu wibsi mahzitajs runaja. Tad no teem iswaizaja, kas tam pehz fawa amata bija wajadfigs, peerakstija un tad tos atlaida.

Bagatajs muischneeks ar fawu dehlu wiſu to laiku tur klabtstahwejis us winu farunahm klausidamees. Kad tas jaunais pahris aifgahja, wezais muischneeks us fawu dehlu pagreeces fazija: „Robert, nu, waj tu dsiredejti un redseji, kas te notika. Scheem jauneem laudim abeem diweem naw it nekas wairak, ka winu weseli lozelli un tomehr̄ wini nemas nebaidahs prezetees un netur nekahdas ruhpes, ka warebs pahrtikt un dsihwot. Un es tewim folu 40,000 rublus, lai tu prezetoſ; tawai bruheti ari buhtu puhrs, warbuht tilpat dauds; un tu ne-usdrīkstees; un katu reis, kad tewi us tam usrunaju, tu manim atbildej: „Tehws, nedrīkstu. Manum bailes, ka feewu un behrnus ustureſchu!“ Waj tu mari aprehkinat, zik dauds tu eſi mastig-gaks par ſcho ſemneka puiſi?“

Tahds bija muhſu laulibas dsihwes eefah-kums. Lai gan abi bijam nabagi, tomehr̄ ne-buhtu nekahdas ruhpes, strahdatum un iſtikum. Bet Deewēs mani veemekleja ar to paſchu wezu ſlimibu. Rudeni paliku ſlims un faguleju we-felu ſeemu, libds paſcham pawaſarim, libds paſcheem Turgeem. Zaur to iſgaifa neween wiſa darba pelna, bet ari wehl wajadſeja naudu iſ-dot par ſahlehm. Ak tonu gruhtu un behdigu dsihwes eefahkumu. Tomehr̄ nenoflumam nebuht til dauds; panesam, ko Deewēs uſlizis, ar pazeetigu prahtu un Deewam padewigu ſirdi, apmeen-rinadamees ar Dahwida wahrdeem: „Paſehli tam Rungam fawu zetu un zere us Winu, tad Winsch gan darijs.“

Wehz Turgeem libds ar jaufaku un filſaku pawaſara laiku, paliku arween ſpirgtaks, ta ka wareju jaw pa deenahm druzin ſahkt strah-dah. Strahdadams daudſreis pahdomaju wiſu to leelu truhkumu un nabadsibu, kuxā nu bijam ekritiſchi. Širds gan noruhpejahs, ka brihſham mati ſtabwu zehlahs, tomehr̄ neko neva-reju dariht. Ar pasemigu un pazeetigu prahtu neju, ko Deewēs uſlizis.

Winsch muhs radijis, winsch par mums libds ſhim gahdajis, winsch ar' gahdahs us preefch; to mehs droſchi tjejam. Wilkamees ar fawu nabadsibu ka warejam, chdam plahnati, gehrbamees nabadsigaki, lai netaiſitum jaunus parahdus pee teem jaw eſofcheem wezeem. Deewa palihdsiba un ſwehtiba bija, ka ar fawu wahju weſelibu un ſeewina ar fawu rokas-darbu til dauds nopolnijam, ka ne atpaket, bet ik deenahs pa lahdū ſapeiki us preefchū gahjam. Leelakais palihgs pee tam ari bija muhſu ſaba weenprah-tiga un mihliga ſadſihwe un ſahitia un tau-piba. Jo tahda alus dſerſchana, kur neleetigi iſtehre fawu ſuhri gruhti nopolniut ſapeiku, ka

tagad tas leelakais puiſhu un wihrū pulks dara, manim nedf patika, nedf ſmekija, nedf to ari labvraht eeredsu. Sinams, draugu ſtarpa reis fawu glahſiti alus edſert, tas wihrām peenah-kahs, tomehr̄, tas til tad nahkahs un darams, kad tahs jo wajadſigalas wajadſibas eegahda-tas un tas ſapeiki pahral palizis. Tadehk mans noboms bija: papreech apgahdah wajadſibas un tad ko patchreht preefch lustibahm. Pa-preefch fahli un maiſi un ja tad pehzak eefpehj, ari kumosinu gaſas. Papreech rupju uſwalku un pehzak, tad war, tad fmalkaku. Papreech, kad flahpſt, eedſert iubdena malku, un tilai tad, kad ſkaidri reds, ka to war, tad iſdert buteli alus.

Tā mehs nu dsihwojam jaw ſeptinus gadus laulibas lahtā, Deewēs muhs apdahwinajis ar diwahm meitinhahm un wiſu zitu wajadſibu, kas mumis ſemneka laudim fawā lahtā wajadfigas. Pateeſibu faktot, nu mums wairs naw nekahds truhkums. Maiſi apgahdaju us wiſu gadu un tapat ari wiſas zitas wajadſibas. Ari ſawus parahdus wiſus jaw efmu aismakſajis un ari iſtuekeem nebalta deenā roku paſneids. Tā tad nu dsihwaju „bes leekahm behdinahm.“ Sinams, ta ſlimiba, ko ſaldatu deenesta buhdams eedabuju ſawās kruhtis, ta nu gan gluſhi naw iſgahjuſe un laikam ari gan ne muhſcham ne-iſees; bet kad ſchelgais Deewēs ustur tahdā puiſhdsigā weſelibaſ mehrā, ka tagad, tad ne-ko negribu ſurneht, bet winu ſlawedams ſtrah-daju fawu amatu Deewa ſchelastibā un far-gachanā.

Tā nu dsihwodams noſkatos daudſreis atpaket us teem baſchadeem behdu mahkonem, kas pahrt manu galwu pahrgahjuſchi un grimſt ar-ween jo tahtak us ſemi. Tee ſemakee ir tee pahrs tumſchee beeſee mabkoni, kad pa diwahm reiſehm braukau us ſtreewu ſemi un ar ſchel-lumi un nabadsibu atpaket us mahjahm pah-nahzam. Wiſus teem druzin augſta gulſtahs tas ſalbatu deenesta mahkonis, ihyaschi tadehk, ka ſlimiba mani mozijs un zaur to ſweſchumā bija jaredi un ja-iſgeſch daschi ne-iſteizami gruh-tumi. Schim mahkonim aſte pakat welkahs bruhtes nelaika tumſchais behdu mahkonis, kas ari dauds ſirdi un ſirdapsinu ſpaidija.

Un tad wehl ſchahdi tahdi nepatikſchanas un dsihwibū apgruhtinadami mahkona-gabali, ka ta nelaika behrnina mirſchana, nabadsiba, ſlimiba u. t. j. pr. tur preebedrojahs. Wiſus tos redſu arween tahtak un ſemak us ſemi nogulſtamees; un rokas ſalizis ſaku: „paldees Deewam! ka tee wiſi nu pahrgahjuſchi un ka tagad ſpihd tahda jauka weenteeſiga ſaulite, pee kuras ſta-reem, kad ne ari tildauds, zik gribam, tomehr̄ alaſch tilbauds, ka ſawā lahtā waram iſtiktees, waram ſilditees. Lai ſchelgais Deewēs tilai nu jo projam paſarga no tahdeem krusta- un behdu-mahkonem!“

Tā ir leela mantiba, ja kas Deewam ſalpo un ir peeteezigs.

Teiz to Rungu, mana dwehſele un wiſe, kas eefch manim ir, wiſa ſwehtu wahrdu!

Teiz to Rungu, mana dwehſele un ne-aismirſtu, ko winsch tewim ſaba darijs!

Saimneezibas padomi.

Kā war La bu wiſtu baribu d'abuht. Isrok lahdā miſla weetā, kas ehnā ſtabw, tai-hnu bedri jeb zaurumu ſemē, ne leelu, lahdas 8 zellas dſilu un 24 zellas platu. Tad ſa-greech garus ſalmus, lahdas 7 zellas garus un tos ſtabwus celeek bedre, ſalmu ſtarpu weegli peeber ar melnu truhdu ſemi, tad uſleek wezus

dehkus un tos aplahj ar mehfleem. Wehz lahdahm 30 deenahm bedre ir ar ſleekahm pilna. Nu teek bedres eelſchahs iſnemtas, falmi iſplatiti preefch iſſchuhſchanas un tad wiſtas ſleekas ir avehduſchahs, tad bedre attal no jauna teek pil-dita. Kad nu ir weetas, kur war eetaiſht 30 tahdas bedres un latru weenu, tad wiſtahm ba-ribas deesgn ſpreefch wiſas waſatas un ru-dena. Wiſtas, ka ſinams, ſcho baribu loti mihi.

Kā war panahkt, ka wiſtas leelas olaſ dehj. Salafa meschā augoſchahs fehnes (bet ne-giftigas jeb nahwigas), ſakalte tahs un fa-gruhſch tahs pulveri. Tad ſagreec hlin ro-gas un famaifa tahs ar riſdu- jeb kweefchuh-lijahm uhdene. ſcho maſſijumu noſwer un preeleek otriteek til dauds fehnu pulvera pehz ſmaguma ſlaht (proti kad maſſijums ſwer weenu mahrzinu, tad 1½ mahrzinas japeeleek fehnu pulvera) un wiſu to famiža mihiſla. Iſ ſchih ſihiſlas iſtaifa masas bumbinas, til leelas ka ſihiſus un tahs tad dod wiſtahm eht. Tahdu baribu ehduschaſ, wiſtas dehj leelas olaſ (pau-tus), nereti lihds 10 lotehm ſmagas.

Sihki notikumi is Rīgas.

Gahſes ſprahdſeens. Kā „Rīg. Bīg.“ dabujufe ſinah, tad festdeenas walru ap pul-ſten puszel 11 Turnhalē notizijs gahſes ſprahdſeens, pee ſam wairak turneſchanaſ (wingro-ſchanaſ) apgehrbi ſadeguſchi.

Sahdsiba. Nakti us 21mo Auguſtu Mar-kinu muichas ihyaschneekam, hoſrahtam v. Be-rens, nezagta bruhnī mahleta roſpuſka ar dſeſſ-afim no 80 rublu wehrtibas. 10 rublu iſſoliti tam, kas roſpuſku uſrahda.

Tirkus ſinas.

Par rubdeem malfaja 125 lihds 126 lap. pudā. At aufahm naw nekahdi lihgumi notikuschi. Par ſanepeju ſehllahm malfaja 123 lap. pudā. Par mužu ſehllahm 10½ r., par krona — 11 r. un par puik 11½ r.

Deewa-kalpoſchana Rīg. baſniz.

Wienebadmitā ſweht. p. trihōw. ſw.	
Iehlava baſnizā	Spredilis plſt 10 m. Holſt.
" "	12 īgaun. m. Bīns.
Petera baſnizā	10 m. Mag. Lūtens.
Domes baſnizā	6 m. Boelchau.
Iahau-baſnizā:	10 m. Žentsch.
Zahau-baſnizā:	2 m. Werbatū.
Gertrudes-baſ:	9 latv. m. Weyrich.
Debus-baſnizā:	2 latv. m. Walter.
Martinu-baſnizā:	10 latv. m. Hilde.
Trihōween.-baſnizā:	10 m. Bergmann.
	10 m. m. Stark.
	10 latv. m. Gromm.

Mandas-papihru ſena.

Rīgā, 28. Auguſtu 1880.

Wapihēt.	prafija.	malfaja.
Rūsimeperials gabala	7,85 r.	7,84 r.
5 proz. banbilietu 1. iſlaids.	94½	94
5 " 4.	92½	92½
5 proz. iſkripti. 5. aīn.	—	93½
5 " predmiju biletē 1. emif.	222½	222
5 " 2.	221	220
5 " ſon. 1871. 9. aīn.	139½	139
Peterb. 5 proz. pilſt. oblig.	—	—
Kreewu ſem ſeed. 5% ſkuļu-ſhm.	125½	125½
Charlowas ſemſt. 6 proz. ſkuļu-ſhm.	99	98½
Rehwales and. bankas alz.	—	—
Rīgas kom. bank. alz.	252	—
Leel. Kreew. ſelſſez. alz.	266½	266
Rīg.-Din. ſelſſez. alz.	—	151½
Din.-Wit. ſelſſez. alz.	—	152
Worſch.-Tereb. ſelſſez. alz.	131	—
Orele.-Wit. ſelſſez. alz.	—	170
Rīb.-Bolog. ſelſſez. alz.	—	93½
Mazk.-Brest. ſelſſez. alz.	—	107½
Baltijas ſelſſez. alz.	—	108

Lihds 27. Aug. pee Rīg. atnah. 2150 lugi; aifgahj. 2002 lugi.

Atbildoschais redaſtors Ernst Plates.

